

生田神社略記

御祭神
The Kami of Ikuta Jinja
わかひるめのみこと
稚日女尊
Wakahirumenomikoto

御利益

Goriyaku (blessing) なりわい

縁結び・健康長寿・生業守護

Good relationship with others, health and saving our lives.

御由緒

History

地元神戸では「いくたさん」と呼ばれ親しまれている生田神社。神功皇后摂政元年（西暦201年）三韓よりの帰途、今の神戸港の沖合で船が進まなくなった為に神占を行ったところ、稚日女尊が現れ、「私は活田長峽国に居りたい」と申されたので、海上五十狭茅によって祀られました。縁結び、健康長寿、商売繁盛、家内安全をはじめ、恋愛成就や安産祈願の御利益があり、神戸の守り神として広く御崇敬いただいております。

According to the *Nihon Shoki*, Ikuta Jinja was established in 201. The Kami of Ikuta Jinja is closely related to Ise Jingu(伊勢神宮). Ikuta Jinja is familiar by locals and called "Ikuta-san" by them. There are several blessings, for example, good relationship with others, health, good business, and safety of our family. Ikuta Jinja is revered as a guardian of Kobe.



生田神社

〒650-0011 神戸市中央区下山手通1-2-1

TEL:078-321-3851 FAX:078-321-3853

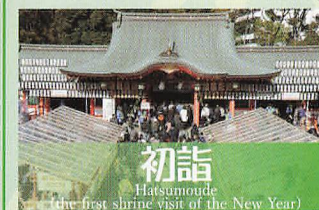
URL:<https://ikutajinja.or.jp>

主な年中行事

The Annual Shinto Rituals

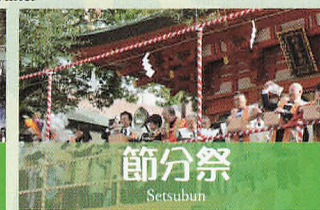
冬の行事

Winter



初詣

Hatsumoude
(the first shrine visit of the New Year)



節分祭

Setsubun

春の行事

Spring



春祭

Spring Shinto Ritual



神幸祭

Shimo-Ko-Sai

夏の行事

Summer



夏越大祓祭

Nagoshi-no-Oharaeshiki
(the purification of the first half-year)

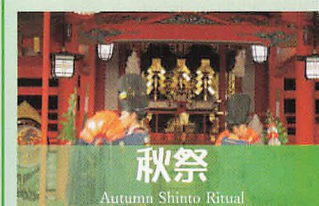


大海夏祭

Daikai-Natsu Matsuri
(the summer Shinto ritual of Daikai Jinja)

秋の行事

Autumn



秋祭

Autumn Shinto Ritual



七五三詣

Shichi-Go-San Moude
(the ritual to celebrate the growth of children aged 3, 5 and 7)



生田神社公式 HP



facebook



♡いいね!



Instagram



@ikuta_jinja

① 史蹟 生田の森

A Historical Spot: Ikuta Forest

社殿の北側には古の面影を残す「生田の森」が鎮守の杜として広がっております。「枕草子」に「森は紵の森、信太の森、生田の森…」と詠まれ、様々な書物にも記されております。街のオアシスとして愛され、天災・人災などの受難を乗り越えた樹齢500年を超える4本の御神木は霊妙な力を湛え、皆様に幸せをもたらすといわれております。

Ikuta Forest spreads in the north side of Ikuta Jinja (Ikuta Shrine). The forest is famous historically, and it was written in several history books like *Makura-no-Soshi (The Pillow Book)*. Today, the forest is an oasis for us. The four sacred trees in the forest which are over 500 years old and overcome several disasters have a mysterious power and make us happy.

源平の合戦 古戦場

Historic Battlefield (The Genpei War)

平安末期、旧福原京を中心に、西の木戸口を摂津と播磨の国境須磨一ノ谷、東の木戸口を生田の森・旧生田川として砦を築き、源平の合戦「生田ノ森一ノ谷の合戦」が行われました。謡曲には源氏方「飯の梅」、平家方「生田敦盛」として伝えられています。

In 1184, the battle of Ichinotani, one of the battles of the Genpei War, was happened in the Ikuta Forest. This battle scene became two famous stories of Noh, a traditional performing art, "Ebira no Ume" on the Genji side and "Ikuta Atsumori" on the Heike side.

灘の美酒 発祥の宮

The Origin of Nada Sake Brand

古代、朝鮮の要人が我が国を訪れた折、「難波上陸の前に敏売崎にて、生田神社の神職が醸した神酒をもてなした」と記されています。神職がもてなすとは、
①心身を清める「祓い」
②遠路よりの来訪を歓迎し「慰勞」という重大な意味があり、灘の銘酒の起源と関わりがあると思われまふ。

According to a history book written in 10th century, Shinto priests of Ikuta Jinja served sake when Korean important persons visited in Kobe. Serving sake had two meanings.

① "purification" - to purify their mind and bodies.
② "rewarding and welcome" to them.
It is said that sake that Shinto priests served is the origin of Nada's sake brand which is one of the famous sake brands in Japan.

神戸の地名は生田神社から

"Kobe" comes from Ikuta Jinja

大同元年(806年)に朝廷より当神社をお守り・お世話する家として「神戸44戸を賜った」とされます。この「かんべ」の名が訛り「こんべ」、そして「こうべ」となりました。

In 806, there were 44 houses around Ikuta Jinja and the area was named "Kambe(神戸)" by the Imperial Court. "Kambe" meant the houses to take care of Ikuta Jinja. After that, "Kambe" turned into "Kobe(神戸)".



生田神社 × familiar



神戸を代表するベビー・子ども関連ブランド「ファミリア」と心を一つに奉製した特別な授与品です。

Special items made with "familiar", a baby and child-related company based in Kobe

朱鳥居が映える、当社一の撮影スポットで、多くの方が参拝に訪れます。

Inari Jinja is one of the best photo spots in Ikuta Jinja because there are many torii gates in front of Inari Jinja. Many people visit Inari Jinja every day.



生田神社の正月は他社と異なり、門松ではなく「杉盛」を飾り年神様をお迎えいたしております。

In Japan, people put up the Kadomatsu, decorative pine trees, in front of buildings on the New Year's Day. It takes on the role of sign at an entrance to welcome the Kami, but we decorate Sugimori instead of Kadomatsu in Ikuta Jinja.



御朱印
Goshuin
(red ink stamps)

生田神社と神戸七福神・弁財天の御朱印がございます。
There are two Goshuin mainly, Ikuta Jinja and Benzaiten, a Kami of financial, art and music.



生田の森の川に浮かべると文字が浮き出るおみくじ。

Water fortune is famous in Ikuta Jinja. It tells you about your love. You can read the results by putting on the water.

水みくじ
Water Fortune